

豊かな水と緑、光あふれる田園文化のまち



# kikuchi

広報きくち

おかえり。

2

2012  
No.107



県北初公開!

## 小惑星探査機「はやぶさ」 帰還力プロセル展示 in きくち

PICK UP

菊池市の家計簿～平成22年度決算～  
市県民税・所得税申告のしおり  
菊池市農業委員会委員一般選挙  
2012菊池市成人式

Proud!  
Japan

東日本大震災の復興を支援しよう

*S. Hashiba*  
© 池下章裕

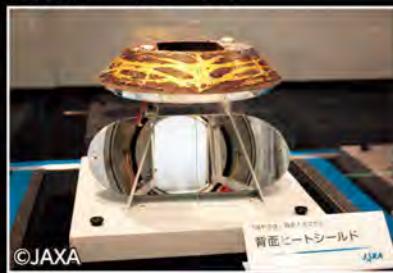
県北  
初公開！

## あの「はやぶさ」の帰還カプセルがやってくる！ 小惑星探査機「はやぶさ」 帰還カプセル展示 in きくち

とき 3月2日(金)～3月6日(火)  
午前9時～午後5時  
※2日のみ午前9時30分～  
ところ 菊池市総合体育館  
入場料 無料  
問い合わせ先 企画振興課 Tel 0968(25)7250

### 展示品の一部(予定)

#### ▼背面ヒートシールド



#### ▼パラシュート



カプセル本体を保護する熱防護材。大気圏突入時にカプセル背面側からの加熱から機体を守るとともに、切り離しの際にはパラシュートを引き出す役割もします。

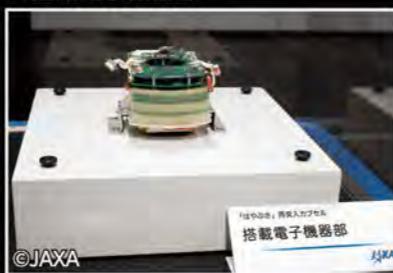
インスツルメントモジュールをゆっくり降下させる役目を担っていました。強く、軽い、ポリエチレン製の十字形状の傘体(布の部分)が採用されました。

#### ▼インスツルメントモジュール



帰還カプセルの内部構造です。この中心部に小惑星イトカワのサンプルをいれるカプセルが入っており、その周りにパラシュートや電子機器部が設置されていました。

#### ▼搭載電子機器部



「はやぶさ」からの指令を覚え、再突入カプセルとしてのさまざまな役目を果たす心臓部です。

関連企画  
映画「HAYABUSA」  
TO THE EARTH(帰還)  
ジヨン)」を上映します。また土曜日定で、ペークラフト体験と菊池市観光物産展を同時開催します。ペークラフト体験は、先着50人となりますのでお早めにお越しください。宇宙試着体験や東海大学による実験・体験コーナーもあります。

展示品(予定)  
はやぶさ帰還カプセルの実物(インスツルメントモジュール、搭載電子機器部、パラシュート、背面ヒートシールド)、前面ヒートシールドのレプリカ模型、はやぶさ実物大模型ほか※会場内は一部撮影禁止です。ご理解とご協力をお願いします。

60億kmにおよぶ宇宙の旅  
7年の年月を経て  
小惑星「イトカワ」から帰還した「はやぶさ」  
この世界初の偉業を  
みんなで感じてみませんか

©池下章裕

## Contents～今月号の掲載項目～

03 県北初公開！  
小惑星探査機「はやぶさ」  
帰還カプセル展示 in きくち

04 PICK UP  
菊池市の家計簿～平成22年度決算～  
市県民税・所得税申告のしおり  
菊池市農業委員会委員一般選挙  
2012菊池市成人式

12 TOPICS  
松本彰夫さんが文化財功労者表彰を受賞／出田の獅子舞を奉納／桜山連合子ども会が優良子ども会表彰を受賞／第二幼楽園の園児が子牛とふれあい体験／戸崎小学校4年生が地域住民と「くまモン」のぬいぐるみを制作／菊池高校生が快挙！難関のITパスポート試験に合格／菊池の特産物と応援メッセージで友好の橋渡し／菊池北中学校生徒が手作りの紙芝居で表彰されました／きくちの灯り万華灯／第40回旭志元旦マラソン大会 ほか

17 国民年金情報

18 健康だより  
子どもの生活を見直そう！～睡眠～  
献血にご協力をお願いします／モシモシ健康情報／歯ッピーキッズ

20 文芸きくち  
図書だより

22 シリーズ菊池遺産  
人権同和教育シリーズ  
菊池夢美術館情報／わいふ一番館だより  
ふるさと緑の便り 菊池グリーンツーリズム  
はい！こちら菊池市消費生活センターです！

24 情報つう  
▼お知らせ  
公立保育所「第一幼楽園」・「第二幼楽園」・「岩保育園」を民営化します／くまもとグリーン農業宣言制度が始まりました！／介護予防ミニ講座／児童健診日程・場所の変更／病害虫のまん延防止にご協力ください／「きくちっ子読書プラン」菊池市子どもの読書活動推進計画(案)へのパブリック・コメントを実施します／公共事業入札の公表／東日本大震災により被害を受けられた人へ／期間入札による公売を実施します／「経済センサー活動調査」のご記入はお済みですか？

27 ▼申請  
在宅支援サービスをご存知ですか？／菊池市奨学資金貸付の申請を受け付けます

28 ▼相談／募集／市民の広場  
無料相談会を実施します(熊本県司法書士会)／納税相談夜間窓口を開設します／こころの相談／肝炎患者サロンを開催します／菊池の米粉ブルメフェア出店者募集／祭孔大典出演参加者募集！／平成24・25年度小規模工事等契約希望者を募集します！／菊池市ミニバーベボール登録大会／カウンセリング ROOM／姿勢ボディバランス教室／カチカチを伸び～と！

30 ▼イベント／講演・講習 ほか  
菊池わいふのひなまつり／休日在宅当番医／Happy Birthday／認知症サポーター養成講座

kikuchi  
広報きくち  
2012 No.107 2

### 12月末の人の動き

(対前月比)

人口：51,261人 (+ 32)  
男性：24,631人 (+ 12)  
女性：26,630人 (+ 20)  
世帯：18,083世帯 (+ 18)

### 今月の表紙

全世界で話題となった小惑星探査機「はやぶさ」。7年間で60億kmを旅し、昨年6月に地球へ帰還しました。「はやぶさ」本体は流れ星となり消滅しつつも、カプセルは地上に送り届けることに成功しました。



©池下章裕

# 菊池市の家計簿

## 平成22年度決算

問い合わせ先 財政課  
☎ 0968(25)7205

平成23年12月定例議会において認定されました、平成22年度一般会計の決算は次のとおりです。平成22年度決算とは、平成22年4月1日から平成23年3月31日までの歳入歳出の実績のことです。

平成22年度の一般会計の決算規模は、歳入269億3,576万円（対前年度比7.5%増）、歳出6億8,671万1千円となっています。

平成22年度は、普通交付税、臨時財政対策債などの増額および経済危機対策交付金に係る事業の増により、歳入歳出とも前年度より増額となっていますが、主財源である市税の収入は、景気低迷の影響により対前年比1.7%マイナスと

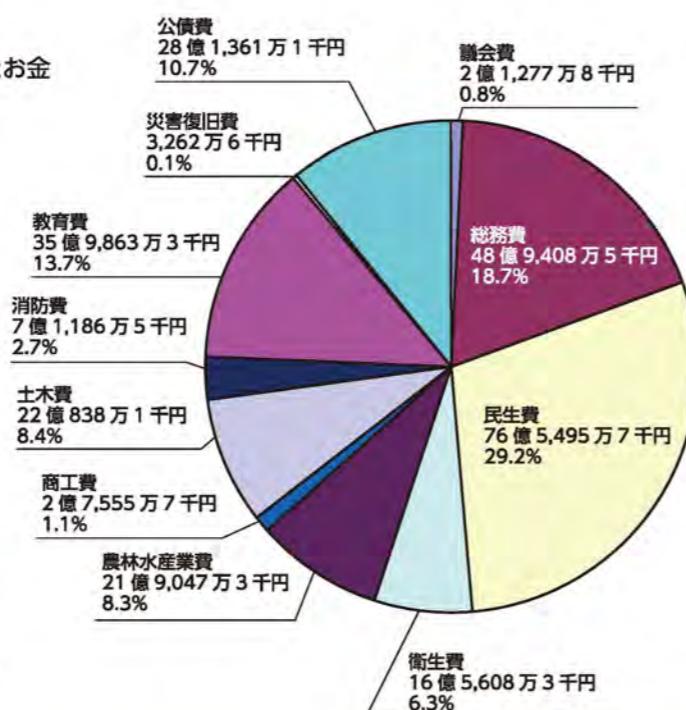
依然厳しい財政状況となっています。歳出のうち、普通建設事業の主なものとして、苗畑事業所跡地利用事業、まちづくり交付金事業、限府小学校屋外プール改修事業などがあります。

### 用語の説明

- 市税**  
市民税や固定資産税など、皆さんに納めていただいたお金
- 分担金および負担金**  
保育所の保育料などとして入ってきたお金
- 使用料および手数料**  
公営住宅の家賃などとして入ってきたお金
- 財産収入・寄附金・諸収入**  
市が持っている土地や建物の貸し付けなどで入ってきたお金
- 繰入金**  
基金などから繰り入れたお金
- 繰越金**  
前年度から繰り越したお金
- 市債**  
市が国などから借りたお金
- 県支出金**  
市の特定事業に対して、県から交付されたお金
- 国庫支出金**  
市の特定事業に対して、国から交付されたお金
- 地方交付税**  
国税（所得税・法人税・酒税など）の一部から、市の財政状況に応じて交付されたお金
- 地方譲与税・交付金など**  
国税の一部を一定の基準で市に譲与されたお金
- 自主財源**  
市税や負担金などで、市が自主的に収入しているもの
- 依存財源**  
地方交付税や国・県支出金および市債などで、市が自主的に収入を確保できないもの

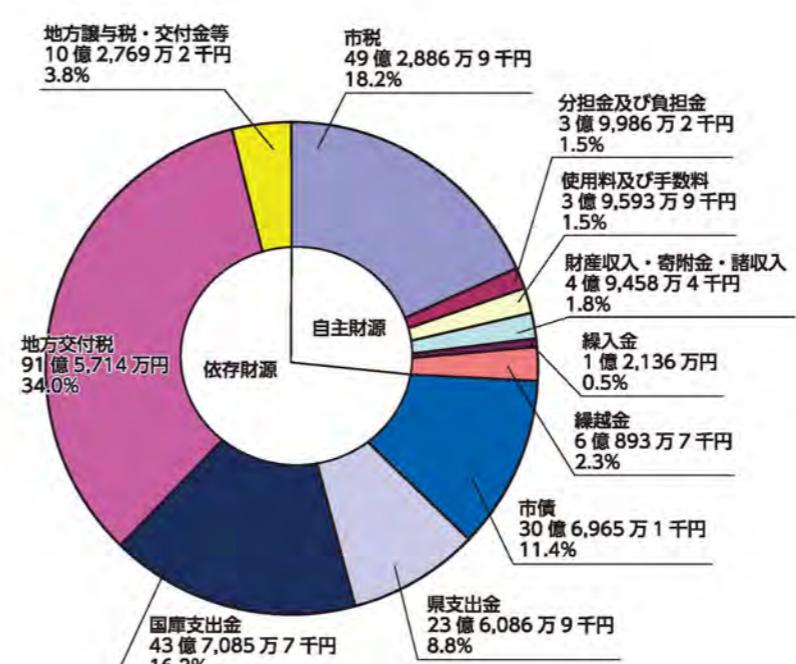
### 歳出決算額

262億4,904万9千円



### 歳入決算額

269億3,576万円



平成22年度に使われたお金（一般会計）を市民1人あたりに換算すると 510,732円（平成23年3月末人口51,395人で算出）

費目ごとの内訳

<b>議会費</b> 4,140円 議会中継システムなど	<b>総務費</b> 95,225円 光プロードバンド整備 東日本大震災義援金 コミュニティバス 乗合タクシー運行 太陽光発電施設設置費補助金など	<b>民生費</b> 148,944円 乳幼児等医療費 児童育成クラブ経費 老人福祉センター建設 保育園経費など	<b>衛生費</b> 32,223円 ごみ収集運搬 各種検診・予防接種など
<b>農林水産業費</b> 42,620円 □蹄疫緊急対策事業 各物産館経費 地籍調査事業など	<b>商工費</b> 5,362円 市内まつり 軽トラ朝市など	<b>土木費</b> 42,969円 道路整備 市営住宅経費 河川清掃など	<b>消防費</b> 13,851円 消防団経費 防災・災害対策経費など
<b>教育費</b> 70,019円 小中学校管理経費 文化会館経費 班蛇口湖ポート場経費など	<b>災害復旧費</b> 635円 農林水産業・土木施設災害復旧など	<b>公債費</b> 54,745円 市の借金返済	

平成22年度に納められたお金（一般会計・市税）を市民1人あたりに換算すると 95,902円（平成23年3月末人口51,395人で算出）

### 市債および基金の現在高（一般会計）

区分	平成22年度末現在高	市民1人あたりに換算
市債（国などから借りたお金）	263億1,495万7千円	512,014円
基金（市が蓄えているお金）	97億4,913万8千円	189,690円

※基金は、財政調整基金、減債基金および特定目的基金の合計

※平成23年3月末人口：51,395人で算出

### 平成22年度各特別会計別決算状況

会計名	歳入	歳出
国民健康保険事業特別会計	64億7,112万4千円	64億3,969万9千円
老人保健医療事業特別会計	1,754万7千円	1,754万7千円
後期高齢者医療事業特別会計	4億8,442万9千円	4億8,367万5千円
介護保険事業特別会計	46億3,643万3千円	45億3,613万4千円
簡易水道事業特別会計	3億4,985万円	3億3,633万1千円
公共下水道事業特別会計	9億7,669万2千円	9億7,579万4千円
特定環境保全公共下水道事業特別会計	5億5,263万1千円	5億5,126万8千円
地域生活排水処理事業特別会計	1億1,396万4千円	1億1,396万4千円
農業集落排水事業特別会計	4億6,561万4千円	4億6,561万4千円
特別養護老人ホーム特別会計	6億2,333万7千円	6億2,261万6千円

## 期間内の申告を忘れずに

2月の「税」の納期限  
2月29日(水)  
問い合わせ先 税務課  
tel.0968(25)7206

●国民健康保険税第8期  
※口座振替を利用している人は、  
2月27日(月)に振替を行いますので、残高の確認をお願いします。



介護保険制度で要介護に認定された65歳以上の人には、基準に応じて障害者控除または特別障害者控除が受けられます。申告の際には、「障害者控除対象者認定書」が必要になりますので、事前に生きがい推進課または各総合支所民生課から認定書の交付を受けください。

農業収入のある人 販売伝票や必要経費の領収書を整理し、収支内訳書へ記入して申告にお越しください。収支内訳書の作成がない場合は、その場で自書による作成を行っていただきます。それにより受付順が替わる場合がありますのでご了承ください。

※前回、農業収入の申告を市役所で行っている人には、1月27日(月)に振替を行いますので、残高の確認をお願いします。

要介護者の障害者控除  
介護保険制度で要介護に認定された65歳以上の人には、基準に応じて障害者控除または特別障害者控除が受けられます。申告の際には、「障害者控除対象者認定書」が必要になりますので、事前に生きがい推進課または各総合支所民生課から認定書の交付を受けください。

農業収入のある人 販売伝票や必要経費の領収書を整理し、収支内訳書へ記入して申告にお越しください。収支内訳書の作成がない場合は、その場で自書による作成を行っていただきます。それにより受付順が替わる場合がありますのでご了承ください。

※前回、農業収入の申告を市役所で行っている人には、1月27日(月)に振替を行いますので、残高の確認をお願いします。

市県民税申告をしなければならない人  
平成24年1月1日現在本市に住んでいた人で、前年中に次の所得があった人は申告が必要です。  
◆給与所得者で次に該当する人  
・中途退職などにより、年末割りがあります。期間の後半は混雑が予想されますので、できるだけ早めに申告を済されますようお願ひします。

※譲渡所得（土地・建物・株式）などのある人、住宅借入金など特別控除を受ける人、肉用牛売却所得の免税を受ける人は、税務署で確定申告をしてください。

市県民税申告をしなければならない人  
平成24年1月1日現在本市に住んでいた人で、前年中に次の所得があった人は申告が必要です。  
◆給与所得者で次に該当する人  
・中途退職などにより、年末割りがあります。期間の後半は混雑が予想されますので、できるだけ早めに申告を済されますようお願ひします。

※譲渡所得（土地・建物・株式）などのある人、住宅借入金など特別控除を受ける人、肉用牛売却所得の免税を受ける人は、税務署で確定申告をしてください。

調整ができないない

・給与所得の他に、家賃や小作料、農業所得、雑所得などの所得があった

・医療費控除、寄附金控除など

・本市に給与支払報告書が提出されていない（提出の有無は勤務先にお尋ねください）

・2カ所以上から給与の支払いを受けた

・営業、農業、保険外交員その他事業不動産、配当などの所得があった人

・大工、左官などの賃金、内職の手間賃などの所得があつた人

◆所得のなかつた人も必ず申告してください

前年中に病気や失業などで所得のなかつた人、遺族年金や障害年金などを受けていて他に所得がない人も申告が必要です。

# 市県民税・所得税申告のしおり

申告期間

2月16日(木)～3月15日(木)(土曜・日曜を除く)

問い合わせ先  
税務課市民税係 ☎0968(25)7206

所得税は、納税者自身が所得金額や税額を正しく計算して納税する申告納税制度を探っています。所得金額や税額を正しく計算し、申告と納税は、期限内に済ませてください。確定申告書の提出は、郵送などでも結構です。早めの申告をお願いします。

申告期限が間近になると、会場が混雑し、長時間かかる場合もありますので、早めに申告を済ませてください。

確定申告は正しくお早めに

問合せ先 菊池税務署 ☎0968(25)2121

確定申告書作成コーナーを提供しています

問合せ先 菊池税務署 ☎0968(25)2121

確定申告書作成コーナー

期限内納付と振替期日

問合せ先 菊池税務署 ☎0968(25)2121

平成23年分確定申告の納付期限

・申告所得税 3月15日(木)

・消費税および地方消費税

4月2日(月)

・申告所得税

4月20日(金)

・消費税および地方消費税

4月25日(水)

・申告所得税

4月2日(月)

・申告所得税

消費税と地方消費税も期限内に納税を!

問合せ先 菊池税務署 ☎0968(25)2121

平成23年分確定申告の納付期限

・申告所得税 3月15日(木)

・消費税および地方消費税

4月2日(月)

・申告所得税

4月20日(金)

・消費税および地方消費税

4月25日(水)

・申告所得税

4月2日(月)

・申告所得税

## 皆さんの投票所はこちらです

農業委員会委員一般選挙の場合は、選挙区および投票区が異なっていますので、注意してください。

### 第1選挙区 (合併前の菊池市の区域)

投票区	投票所	区名
1	菊池市役所庁舎	上町・中町・下町・切明・迎町・中央通・横町・立町・正院町・栄町 西正觀寺・東正觀寺・北原・立石・高野瀬・亘・築地・片角・袈裟尾 玉祥寺・遊蛇口・大琳寺・北宮・稗方・堀切
2	河原小学校体育館	神鶴・菊池松島・日向・柿木平・中原・藤田・下木庭・上木庭
3	水源支館	菊池佐野・鍋倉・原細永・日生野・伊牟田・滝黒仁田・木佐木・下組 塚原・長六・岩平
4	水迫里山の家	戸城・永山・伊野・杉生・木護・柏・鉢の甲・生味・古川・立門
5	龍門小学校体育館	寺小野・染土・長野・龍門1・雪野・小木・鳳来・穴川・中山
6	迫間支館	西迫間・七坪・市野瀬・中野瀬・太田・東迫間・戸豊水・大柿・菊池平野 茂藤里・篠倉・伊倉・道園・金峰
7	西部市民センター	深川・上長田・野間口・東原・神来・上西寺・中西寺・辻・下西寺 南古閑・北古閑
8	花房小学校体育館	村田・下長田・大塚・上出田・下出田・植古閑・広瀬・木柑子 花房台
9	戸崎支館	今・甲森北・乙森北・上古閑・上赤星・下赤星

### 第2選挙区 (合併前の七城町の区域)

投票区	投票所	区名
1	七城公民館	合併前の七城町の区全部

### 第3選挙区 (合併前の旭志村の区域)

投票区	投票所	区名
1	旭志総合支所	合併前の旭志村の区全部

### 第4選挙区 (合併前の泗水町の区域)

投票区	投票所	区名
1	泗水総合支所	村吉・富・泗水田中・富出分・竹の下・富の原中央・富の原台・富の原東 富の原北・富の原一・富の原西・朝日団地・久米二・久米一・高江出分 高江・上高江・薬師・福本二・福本一・田吹・三万田・福本団地 北原団地・堂迫団地・東原団地・迫田団地・泗水社・老人ホーム ミライアル第1寮・菊池園・菊農高寮
2	泗水東小学校体育館	飛熊・上住吉・南住吉・北住吉・富納・永・桜山一・桜山二・桜山三 桜山四・桜山五・桜山六・桜山七・桜山八・桜山九・永南・永出分 南山手・泗水苑
3	泗水西小学校体育館	田島一・田島二・猪の目・岡・泗水平野・井戸方・泗水佐野・糠泉 辰頭東団地・辰頭西団地・田島団地・サニーサイド

# 菊池市農業委員会委員 一般選挙

とき 2月26日 (日) 午前7時～午後6時

問い合わせ先 選挙管理委員会事務局  
☎0968 (25) 7201

菊池市農業委員会委員の一般選  
挙が行われます

※立候補届出状況によつては、  
無投票になる場合があります。

投票日	ところ	立候補予定者説明会
2月26日 (日)	菊池市役所庁舎3階大	とき 2月7日 (火) 午後1時30分
2月19日 (日)	菊池市役所庁舎3階大	告示日 2月19日 (日) 午前7時～午後6時
2月20日 (月)～2月25日 (土)	菊池市役所庁舎3階大	立候補受付時間 午前8時30分～午後8時
午前8時30分～午後5時	菊池市役所庁舎3階大	立候補受付場所 午前8時30分～午後5時

投票できる人  
平成23年3月31日確定の菊池  
市農業委員会委員選挙人名簿に  
登録されている人。ただし、公  
選法第11条に規定する欠格条項  
に該当する人は登録されていて  
も投票はできません。

投票所入場券 (無投票の場合)  
郵送されません  
投票所の入場券は、告示日以  
降に各有権者に郵送します。投  
票に行く際に、持参してください。

投票又は不在者投票の宣誓書  
を各期日前投票所に準備してい  
ますので、必要事項を記入の上、  
期日前投票または不在者投票を  
行ってください。

選挙権の一定要件

「菊池市農業委員会委員一般  
選挙」の選挙権には、次の一定  
要件があります。

対象者  
期日前投票  
期日前投票・不在者投票  
名簿に登録されていて、登録さ  
れている選挙区の期日前投票所  
で投票する人  
◆不在者投票  
他の市町村で投票する人  
・病院・老人ホームなどで投票  
する人  
郵便投票  
菊池市農業委員会委員選挙人  
名簿に登録されていて、登録さ  
れている選挙区の期日前投票所  
で投票する人  
◆身体に重度の障がいがある人  
・要介護者で要介護状態区分が  
「要介護5」の状態の人  
なお、期日前投票または不在  
者投票をする人は、「期日前投  
票」のいずれかに該当  
する人であること。  
23年3月31日)に、年齢が満20  
歳以上であること(平成3年4  
月1日生まれまでの)。  
年齢要件  
選挙人名簿の確定期日(平成  
23年3月31日)に、年齢が満20  
歳以上であること(平成3年4  
月1日生まれまでの)。  
住所要件  
菊池市農業委員会の区域内に  
住所を有する人であること。  
一定の耕作を営む要件  
次の①～③のいずれかに該当  
する人であること。  
①10アール以上の農地につき、  
耕作の業務を営む人  
②①の同居の親族またはその配  
偶者であつて、年間おおむね  
60日以上耕作に従事している  
と農業委員会が認めた人  
③10アール以上の農地につき、  
耕作の業務を営む農業生産法  
人の組合員、社員または株主  
であつて、年間おおむね60日  
以上耕作に従事していると農  
業委員会が認めた人





12/6 菊池市女性団体会員が人権学習会を実施

菊池市女性団体委員と更正保護女性の会合同による人権学習会が、合志市の恵楓園で実施され、恵楓園自治会会員の講話とボランティアガイドによる施設の案内がありました。参加者からは、「権利を奪われ、それを獲得するために学び続け聞いたてきた講師のかたに力づけられました」、「日頃から勉強が大切ですし、人権意識を持ち続けることの大切さを痛感しました」との声が聞かれ、たくさんの「気づき」と人権意識を磨く良い学習会となりました。



講話を聞く参加者の皆さん

12/4 桜山連合子ども会が優良子ども会表彰を受賞

第49回熊本県子ども会大会は、八千代座（山鹿市）で行われ、泗水の桜山連合子ども会が優良子ども会として表彰されました。

この大会は、県下の子ども会が一堂に会し、郷土芸能の発表に併せ子ども会相互の親睦と交流を深め、表現豊かな子どもたちの育成を目的に開催されています。

芸能発表には泗水地区の永翔太鼓の子どもたちが出演。力強い演奏を披露し、大会を盛り上げました。



永翔太鼓の演奏

11/25 出田の獅子舞を奉納

出田若宮神社の祭日に、市指定無形民俗文化財の一つである出田の獅子舞が、地元保存会と住民の皆さんにより奉納されました。

座元の家から若宮神社に向かって出発し、神社の境内を3周して、無事に奉納を終えました。

獅子舞の列には、花房小学校で獅子舞を学んでいる子どもたちが大人に交じり、日頃の練習の成果を披露していました。



大勢の参加者に見守られ、獅子舞が奉納されました

11/24 まつもとあきお 松本彰夫さんが文化財功労者表彰を受賞

玉東町で開催された平成23年度熊本県文化財保護大会で、松本彰夫さん（大琳寺）が文化財功労者表彰を受賞しました。松本さんは学校長を定年退職後、本市の社会教育指導員や文化財保護委員を務め、「菊池市の文化財」や「新・菊池文化物語」の原稿執筆、また古文書の解読や「ふるさと歴史講座」の講師など、本市の文化財保護・活用に大きく貢献。これらの功績により今回の受賞となりました。今後ますますのご活躍を期待します。



受賞した松本さん

12/6 第二幼楽園の園児が子牛とふれあい体験

第二幼楽園の園児たちが、子牛とのふれあいを楽しみました。このふれあい体験は、子どもたちが子牛とふれあうことで優しい心を持ち、牛乳を好きになってもらえたと昨年から始めたものです。

このふれあい体験を実施している熊本酪農業協同組合菊池支所青年同志会の迫昭一郎会長は、「子牛とのふれあいを通して、優しい心を育んで欲しい。これからも牛乳を飲んで、強い骨をつくってもらえた」と思いを語りました。



①子牛に牛乳を与える園児たち／②熊本酪農業協同組合菊池支所青年同志会の皆さん／③迫会長／④牛乳をたくさん飲んでおなかいっぱいになった子牛



11月 宝くじ助成事業で区用備品を整備

コミュニティの健全な発展を図ることを目的としたコミュニティ助成事業により、竹の下区に公民館備品（冷蔵庫、コンベック、調理台、ガスコンロ台、コタツ、掲示板、椅子、折りたたみ椅子、くず入れ、傘立て、ホワイトボード、フラッグポール、テレビ、BDレコーダー、テレビ台、掃除機）が整備されました。このコミュニティ助成事業は、社会貢献広報事業費を財源として財団法人自治総合センターが助成決定を行うもので、今後、竹の下区のますますの活性化が期待されます。



竹の下区に整備された備品

11/29 赤星天満宮神楽奉納

赤星菅原神社の祭日に、市指定無形民俗文化財の一つである赤星天満宮神楽が、地元保存会により奉納されました。大人の神楽奉納に先立ち、子どもも神楽も奉納され、子どもたちは練習の成果を住民の前で披露しました。

また、住民の皆さんよりおにぎりや団子汁も振る舞われ、多くの参加者でございました。



赤星子ども神楽

12/20 菊池北中学校生徒が手作りの紙芝居で表彰されました

熊本県公立学校善行児童生徒表彰を受賞した菊池北中学校の生徒4人が、福村市長を表敬訪問しました。生徒たちは、菊池の昔話を基に自分たちで紙芝居を制作。4年間にわたり福祉施設や保育園などで発表してきた活動が認められ、今回の表彰となりました。訪問した生徒たちは、「これからも紙芝居を続けていきたい」と意気込みを語りました。本市からはこのほか、同校2年生5人（負傷者救助）、北住吉地区子ども会（清掃活動）も表彰されています。



受賞した菊池北中生徒の皆さん  
左から原田宗晶さん、坂本翼馬さん、中原和也さん、今村与志則さん

12/21 思いよ届け!  
「人権の花」運動風船飛ばし

「人権の花」運動風船飛ばしは、泗水小学校（山隈尚文校長）で行われました。これは、くまもと県北人権啓発活動地域ネットワーク協議会が毎年行っているものです。子どもたちが互いに協力しながら花を育てることで、命の大切さや思いやりの心を育み、人権問題に対する理解を深めることを目的としています。コスモスやヒマワリなどから採取した種とともに、メッセージを託した紙風船を大空高く一斉に飛ばすと、大きな歓声が湧き上りました。



泗水小学校のグラウンドで風船を飛ばしました

12/18 菊池の特産物と応援メッセージで友好の橋渡し

NPO法人「21世紀環境研究会」の堀江清次郎理事が、市内の学校、施設や団体に呼びかけ、菊池の特産物（米、もち米、メロン、椎茸、みかんなど）、また、応援メッセージや本市の備蓄品（毛布60枚）を、福村市長の親書と共に岩手県遠野市へ届けました。同市への物資による支援は4月に続き2回目。物資を載せたトラックは翌日の19日、同市に無事到着しました。東日本大震災復興支援をとおして、同市との友好関係がますます深まりました。



岩手県遠野市へ送られた支援物資

12/20 旭志中学校生徒が一人暮らしの人へ花を配付

旭志中学校の生徒が、地元の70歳以上で一人暮らしの高齢者86人に花を届けました。

配布した花は、平成23年10月から育てた桜草。自治公民館長の指導の下、花を手渡しました。

花を受け取った一人暮らしの高齢者は、「ありがとうございます。きれいな花が咲くよう大切に育てます」と喜んでいました。



一人暮らしの高齢者に花を手渡す旭志中学校生徒

12/9 戸崎小学校4年生が地域住民と「くまモン」のぬいぐるみを制作

戸崎小学校4年生18人が、地域住民で組織するさくら会（城正枝代表）の皆さんと一緒に、熊本県のマスコット「くまモン」のぬいぐるみを制作しました。これは、地域の人とのふれあいと体験をとおして知恵を学び、尊敬と親しみを持とうと学校が実施したものです。児童たちは、さくら会の皆さんから作り方を手取り足取り習いながら制作。一番に完成させた嶋田流星くんは、「難しかったけど、完成できてうれしい」と笑顔を見せました。



①児童はさくら会の皆さんに作り方を習いました②完成した「くまモン」③ぬいぐるみを手に笑顔を見せる東みさきさん

12/15 菊池高校生が快挙!  
難関のITパスポート試験に合格

菊池高校3年生の富山 将さんと龍 賢人さんの2人が、情報処理の基礎知識を問う「ITパスポート試験」に合格しました。この試験は、全国の高校生合格率が17%と難関。同校は、平成21年度からITパスポート講座を開設し、受講生が試験に挑戦していました。合格した2人は、「ほかの資格検定にも挑戦して自分に合うものを見つけたい」（富山さん）、「もっと上の国家試験を狙っていきたい」（龍さん）と目を輝かせていました。



試験に挑戦した菊池高校生の皆さんと、指導した薛 伸雄先生（左）富山さん（前列左）と龍さん（前列右）が試験に合格

12/9 人権週間街頭啓発活動

山鹿人権擁護委員協議会菊池部会（岩崎義郎会長）の委員14人が、市内のスーパーで買い物客に人権啓発のグッズを配布しました。

平成23年12月4日から同月10日までの人権週間に併せた取り組みで、委員は「身の回りにある人権を大切にし、困ったことがあつたら何でも人権擁護委員に相談してください」と呼びかけました。



人権啓発グッズを配布する人権擁護委員と、それを受け取る市民の皆さん

12/14 木村牧子さんがJICAボランティアでスリランカへ派遣

菊池国際交流協会会員の木村牧子さんが、シニア海外ボランティアとしてスリランカへ派遣されることに伴い、福村市長を表敬訪問しました。木村さんは、本市でスリランカの音楽コンサートや現地でボランティア活動をするなど、長年にわたり交流を続けています。今回は1月5日から2年間、現地で幼稚教育に携わります。木村さんは、「これまでの保育士としての経験を生かし、少しでも力になれれば」と抱負を語りました。



JICAボランティアでスリランカへ派遣される木村さん

口座振替の申込手続き  
口座振替の申し込みには、基礎年金番号の記入が必要です。年金手帳年納付書で基礎年金番号をご確認ください。



2月上旬に送付する場合  
11月上旬に送付する場合  
2月上旬に送付する場合  
年の中から国民年金に加入した  
など、昨年10月2日から12月31日まで  
の間に初めて保険料を納付する人  
については、2月上旬に同様の証明  
書が送付されます。

証明内容は、昨年1月から10月1  
日までの間に納付された国民年金保  
険料額と、年内に納付が見込まれる  
場合の納付見込み額です。

問い合わせ先  
国民年金保険料を支払っている人が  
社会保険料控除証明書をなくした場合  
収票をなくした場合  
控除証明書専用ダイヤル  
合  
熊本西年金事務所  
☎ 096 (353) 0142  
熊本西年金事務所  
☎ 0570 (071) 165

問い合わせ先  
国民年金・厚生年金受給者が源泉徴  
収をなくした場合  
年金相談ダイヤル  
合  
熊本西年金事務所  
☎ 096 (355) 3261  
熊本西年金事務所  
☎ 0570 (070) 117

電話で再交付の申し込みができます  
電話する際は、手元に基礎年金番  
号が分かるものを用意して、本人が  
直接電話をしてください。  
基礎年金番号が分からない場合は、  
直接熊本西年金事務所へ取りに行っ  
てください。  
※本人が行く場合は、印鑑（認印  
で可）と免許証、保険証などの身  
分証明になるものを持参してください。  
※代理者が行く場合は、委任状など  
が必要です。必要な書類を電話で  
確認してから行くようにしてください。

## 社会保険料（国民年金保険料）控除証明書

前納の申し込みは、お早めに  
口座振替での前納の申し込みは、預貯金口  
座をお持ちの（ゆうちょ銀行を含  
む）金融機関の窓口、または年金事  
務所（郵送も可）で受け付けていま  
す。

口座振替の申し込みは、預貯金口  
座をお持ちの（ゆうちょ銀行を含  
む）金融機関の窓口、または年金事  
務所（郵送も可）で受け付けていま  
す。

口座振替の締切日  
口座振替での平成24年度分1年前前  
納（4月～9月分の6ヶ月前納も含  
む）の締切日は、2月末日です。  
すでに口座振替で前納している人  
は、再度申し込む必要はありません。  
※前納の口座振替日は5月1日  
（火）です。  
※残高不足で口座からの引き落と  
しができなかつた場合は、割引が  
なくなりますのでご注意ください  
（毎月の口座振替に切り替わりま  
す）。特に、初めて口座振替で1  
年分の前納を申し込んだ人は、  
同時に引き落とされます。残高  
不足にご注意ください。

12/23

### まんげとう きくちの灯り万華灯

「きくちの灯り万華灯」は、菊池公園多目的グラウンドで開催されました。10回目となった今回のテーマは「あなたと」。東日本大震災からの復興を願い、人との絆とつながりを大切にしようという思いが込められました。会場には朝からたくさんの参加者が準備に訪れ、約3万本のろうそくが並べられました。午後5時に点火式が行われると、ろうそくのほのかな明かりが巨大な地上絵を幻想的に描き出し、訪れた大勢の観客を魅了しました。



①今年のデザインは大きな1木／②点灯式には福村市長と菊池市商工会の立愛一郎会長のほか、「くまモン」と鞠智城のキャラクター「こう君」も参加／③④⑤大勢の参加者がろうそくに火をともしました



1/1

### 第40回 旭志元旦マラソン大会

毎年恒例の旭志元旦マラソン大会は、旭志総合支所をメイン会場に開催され、子どもから大人まで110人が参加しました。当日は朝からあいにくの曇り空でしたが、参加した皆さん、一年の健康と繁栄を祈願し、寒さに負けず元気に完走しました。

上位の結果は次のとおりです。（敬称略）

#### 3キロコース

優勝：浦元康希 (12分08秒)  
2位：水上貴人 (12分38秒)  
3位：坂本享平 (12分53秒)  
女子の部：三池 梓 (13分06秒)



寒さに負けず、みんな笑顔でゴールしました



勢い良く走り出す参加者の皆さん

#### 7キロコース

優勝：田中正章 (22分58秒)  
2位：三木正昭 (23分06秒)  
3位：大村若四郎 (23分14秒)  
女子の部：渡邊由美 (28分58秒)





## わいふ一番館だより

問い合わせ先  
わいふ一番館 0968(24)6630

吊るしひな展示会

期間 2月14日(火)~3月11日(日)

吊るしひな愛好会 高山和子

吊るしひな飾りは、女の子の健やかな成長と幸せを願うものです。ひとつひとつ作品にその願いを込めて作っています。

第3回まちかど資料館企画展

菊池市内の墓碑・史跡碑の拓本展

期間 3月25日(日)まで

古くからある菊池市の貴重な石碑を拓本にして展示しています。書は体を表し精神を映すと聞きます。歴史ある碑文に込められた万感の想いを感じ取ってください。



※休館日: 月曜日(祝日の場合は翌日)



## 菊池夢美術館情報

問い合わせ先 菊池夢美術館 0968(23)1155

第9回 菊池わいふのひなまつり

期間 2月11日(土)~3月25日(日)

◆期間中の主な催し

2月11日(土)

午前10時 オープニング

菊池女子高校生による野点のふるまい

3月3日(土)

午前11時 菊池のむかしばなし 紙芝居

菊池女子高校生による野点のふるまい

午後1時 樹医 今村先生 「桜の木のおはなし」

3月4日(日)

午前10時 城山公園の文学碑めぐり

参加費 200円(ぜんざい付き)

3月25日(日)

午後1時 街並散策

参加費 500円(記念品付き)

開館時間 午前9時~午後5時30分

※期間中の休館日はありません

認定番号第特別H 22-5号  
推薦者 上水次区

水次集落の東端に小高い丘が建っています。城跡と言われるところは丘陵末端部の古墳ですが、比較的早い時期に壊されたものと思われ、現在は阿蘇三社宮の敷地となっています。

三社宮は、1417年に菊池兼朝が阿蘇三之宮を勧請したといわれています。境内の一画に円墳があり、赤色顔料を塗った安山岩板石が見えます。この城は、山城形式のもので、別名を水次城とも言い、水次氏代々の居城とも村上外記の城跡ともいわれています。

水次の集落には土塁を伴った通路が残っていて、地形的にも

は、山城形式のもので、別名を水次城とも言い、水次氏代々の居城とも村上外記の城跡ともいわれています。

水次の集落には土塁を伴った通路が残っていて、地形的にも

単に古墳の城跡の類ではないと

考えられます。東側から北側にかけて幅10m前後の空堀り状の地形が見られ、周辺には五輪塔の残欠が集積されています。この城は、うてな城の後方にあり、一つにはうてな城の援護、一つには第一線防御に対する予備としての任務を持つていたと考えられています。

神尾城辺の主な戦いとして

は、1501年の菊池氏第23代能連が大叔父である宇土弾正為光と戦った玉祥寺原の激戦。また、1587年の隈部氏と佐々成政との戦い、第17代武朝の1381年の菊池本城陥落の時の戦いなどがあります。

迫水小学校6年 松原光南さん

ふるさと人権

「僕に放射能はないのに、何で悲しみが深くなると思います。」

うでしよう。

迫水小学校6年 管菜津奈さん

なみだ

「僕に放射能はないのに、何で悲しみが深くなると思います。」

うでしよう。

どうして泣いているの

悲しいの

苦しいの

それともうれしいの

私は

「泣かないで」

なんて言わないよ

えてみて下さい。ふるさとは宝

もない悲しみや痛みを与えてし

まうからです。

皆さんもその子の気持ちを考

るさととする人たちに、言わ

れています。

皆さんは、東日本大震災を

知っていますか。そこで大きな

被害を受けた福島県の原子力発

電所。放射能が出て、周辺には

住めなくなり、他県に引っ越し

た人がたくさんいます。

ある小学生が福島県から他県

に引っ越してきて、近所の子と

遊ぼうとしたら、

「放射能うつる。」

と言われ、相手にされなかつた

と言われば、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

えます。また、ふるさとを離れた子は、離れてくて離れたので

はないのです。離れなければな

らなかつたから引っ越ししたので

す。その気持ちを考えれば、そ

の発言は出ないと思います。

もし、僕が引っ越しして、この

場所のイメージで決めつけるの

は、おかしいと思います。その

発言は、ふるさとである福島県

をバカにしたも同然だと僕は考

病害虫のまん延防止にご協力ください

沖縄・奄美・トカラ・小笠原には、サツマイモなどに被害を与える害虫が、また、沖縄・徳之島・沖永良部島・与論島ではカンキツ類に被害を与える病気が発生しています。これらの病害虫のまん延を防止するために、別表のとおり法律によって未発生地域への植物の持ち込みが規制されています。違反すると罰せられることがありますのでご注意ください。

- ・サイマイモ加工品、熱帯果実、種子などは自由に持ち込むことができます。
  - ・指宿市の一部はイモゾウムシなどの緊急防除区域ですので、サツマイモなどの移動が禁止されています。
  - ・喜界島はカンキツグリーニング病菌の緊急防除区域ですので、カンキツなどの苗木類の移動が禁止または制限されています。

\*1 サツマイモは消毒（蒸熱処理）すれば持ち込めますので、事前にお問い合わせください。

※2 ミカン属、カラタチ属、キンカン属、ゲッキツの  
苗木類は検査を受ければ持ち込めますが、検査に長期  
間を要しますので、事前にお問い合わせください。

問い合わせ先 門司植物防疫所鹿児島支所八代出張所

■ 0965 (37) 1544



アリモドキゾウムシ→

A photograph of a citrus orchard. A tree on the left is circled in red, indicating it is a diseased tree. The tree has a dense canopy of green leaves. The background shows other trees in the orchard.

▼別表

発生地域	移動先	持ち込めないもの	
		植物	病害虫
沖縄県		本土	サツマイモ（紅イモなど）※ 1 ヨウサイ（エンサイ） アサガオ グンバイヒルガオなどの生茎葉 および地下部
		本土 奄美群島 トカラ列島 小笠原諸島	カンキツ※ 2 ゲッキツ ゾウノリンゴ サルカケミカンなどの苗木類 果実および種子は除く
		本土	サツマイモ（紅イモなど）※ 1 ヨウサイ（エンサイ） アサガオ グンバイヒルガオなどの生茎葉 および地下部
奄美群島 トカラ列島 小笠原諸島		本土・沖縄県 奄美大島 トカラ列島 小笠原諸島	カンキツ※注 2 ゲッキツ ゾウノリンゴ サルカケミカンなどの苗木類 果実および種子は除く
徳之島 沖永良部島 与論島			カンキツグリーニング病 ミカンキジラミ

平成18年度から施設運営のあり方を検討してきた公立保育所の民営化が、平成23年12月市議会の議決を経たことを受け、正式に決定しました。4月1日から、第一幼楽園を「社会福祉法人菊豊会」に、第二幼楽園を「社会福祉法人たけのこ会（仮称）」に、碧保育園を「社会福祉法人加茂川保育園」に移譲し、民営化します。

安全、安心な農産物を生産、供給し、熊本の宝であるきれいで豊かな地下水を始めとする恵まれた自然環境を守り育てるための制度です。慣行農業に比べて化学合成肥料や化学合成農薬を削減するなど、環境に優しい農業への取り組みを行います。

### 「くまもとグリーン農業」の目的

できるだけ多くの人々に賛同してもらい、生産・応援の宣言をすることによって「くまもとグリーン農業」に取り組んでもらうためのものです。

「生産者は、くまもとグリーン農業に積極的に取組む。消費者は、くまもとグリーン農業で生産された農産物を買って食べる。企業は、くまもとグリーン農業で生産された農産物を社員食堂で使う」など、一人一人

人が宣言することにより、生産者だけでなく、消費者や企業なども含めた県民あげての運動として展開し、「くまもとグリーン農業」のさらなる普及拡大を図ります。

### 宣言方法は?

生産宣言や応援宣言をしようとする人は、区分に応じて「くまもとグリーン農業宣言申出書」を住所または事務所がある市町村もしくは所属するJAに提出してください。なお宣言をした人には、熊本県知事から宣言書が交付されます。

詳しくは熊本県または市のホームページをご覧ください。

### 問い合わせ先

・ 熊本県農林水産部生産局農業技術  
課環境保全型農業班

● 096 (333) 2383  
● 農林振興課農政係  
● 0968 (25) 7221

## 一 幼児健診日程・場所の変更

健診の日程・場所が次のとおり変更になります。対象者には1月中に個別通知しています。

### 3歳児健診

- ・ 対象児 七城地区の平成20年8月  
　　→ 10月生まれ
- ・ とき 2月9日(木)
- ・ 午後1時10分→午後1時30分
- ・ ところ 津水総合支所

### 問い合わせ先

健康推進課健康推進係  
0968 (25) 7219

公立保育所「第一幼楽園」・「第二幼樂園」・「岩保育園」を民営化します

## 「くまねこクリーン農業」とは

お問い合わせ先 子育て支援課  
☎ 0968 (25) 7214

問い合わせ先に各店の直通番号を  
記載しています。  
各総合支所の問い合わせはこちらです。  
**七城総合支所 ☎0968(25)1000**  
**旭志総合支所 ☎0968(37)3111**  
**泗水総合支所 ☎0968(38)2112**

今後は民間の経験や実績により、サービスの充実・向上など、保護者や市民の皆さんとの要望に沿った管理運営を目指していきます。市としても、各社会福祉法人との運営協定書に基づき、引き続き円滑な運営と児童福祉の向上に努めていきます。市民の皆さんのご理解とご協力をよろしくお願いします。

## 介護予防三二講座

高齢者の食生活シリーズ④

しっかり食べて、すこやかに  
～魚介類をしっかり取りましょう～

魚も肉と同じように筋肉や血液をつくるタンパク質が豊富です。肉に比べて、タウリン（血管を強くしたり、肝臓の働きを良くする成分）、動脈硬化や血栓を予防する不飽和脂肪酸が多く含まれています。特に、白身魚はリコピンが多く含まれています。

9.特に、自身魚より青魚に多く含まれています。  
一日の目安は、一切れ(80g)です。肉と魚はどちらかに偏らないように、1対1の割合で取りましょう。

### ◆料理のポイント

- ・青魚の不飽和脂肪酸は酸化しやすいので、できるだけ新鮮なものを食べましょう。
  - ・寒ブリはタンパク質が多く、脂ものっており、ビタミンやミネラルもバランスよく含んでいます。
  - ・サケと乳製品を組み合わせて食べると、サケに含まれるビタミンDにより、カルシウムの吸収率が上がります。魚の水煮の缶詰などを上手に利用しましょう。

問い合わせ先 生きがい推進課包括支援係  
☎0968 (25) 7216

各総合支所の問い合わせ先  
七城総合支所 ☎0968(25)1000  
旭志総合支所 ☎0968(37)3111  
泗水総合支所 ☎0968(38)2112

「きくちっ子読書プラン菊池市子ども読書活動推進計画(案)」への  
プリント・コメントを実施します

「きくちっ子読書プラン菊池市子ども読書活動推進計画(案)」へ  
集を実施します。皆さんのご意見をお寄せください。

「きくちっ子読書プラン菊池市子ども読書活動を推進するため  
の具体的な取り組みを示したもので、平成24年度から5年間を対象と  
しています。

募集期限 3月2日(金)

提出方法 提出者の氏名、住所を必ず記入し、文書・メール・FAXで生涯学習課中央公民館まで提出してください。

閲覧方法 計画(案)は中央公民館で閲覧できます。内容は編集してご利用ください。ホームページからも閲覧でき、メールでの意見提出もできます。

問い合わせ先 生涯学習課中央公民館 ☎0968(25)1672 FAX 0968(25)2929 メール shakaikyouiku@city.kikuchi.lg.jp

東日本大震災により  
被害を受けられた人へ

所得税などの軽減・免除(税務署)  
平成23年12月に、「東日本大震災」の被災者等に係る国税関係法律の臨時特例に関する法律の一部を改正する法律」などが施行され、所得税などの国税に関して、東日本大震災により被害を受けられた人や復興推進に向けた取り組みを対象として、新たな税制上の措置が追加されています。

平成23年4月に施行された「東日本大震災の被災者等に係る国税関係法律の臨時特例に関する法律」で創設された税制上の措置と合わせて、東日本大震災により被災を受けられた人は、個人住民税の軽減措置を受けることができます。住宅・家財・自家用車などに損害を受けた方が対象です。軽減措置などを受けるためには、手続きが必要になります。

個人住民税の軽減措置(市)

東日本大震災により被害を受けられた人は、個人住民税の軽減措置を受けることができます。住宅・家財・自家用車などに損害を受けた方が対象です。軽減措置などを受けるためには、手続きが必要になります。

詳しくは国税庁ホームページをご覧ください。

国税庁ホームページ  
<http://www.nta.go.jp/>



公売動産 液晶カラーテレビ

問い合わせ先	菊池税務署
・ 製品名	シャープ アクオス
・ 画面サイズ	32インチ
・ 型番	LC-32D30
・ 年式	2008年製
・ 微税課	0968(25)7208

期間入札による公売を実施します

問い合わせ先	菊池税務署
・ 税務課市民税係	0968(25)2121
・ 公売動産	0968(25)7206

入札期間 2月13日(月)～2月17日(金)

午前9時～午後5時

滞納市税徵収のため差し押さえた動産を公売します。購入希望者は、ぜひ入札してください。

「経済センサス・活動調査」の  
ご記入はお済みですか?

2月1日(水)を調査日として、「平成24年経済センサス・活動調査」を実行しています。1月中旬から、調査員が各事業所を訪問して調査票を配布していますので、調査票の記入と提出をお願いします。

調査票提出の際には、記入漏れがないようにもう一度ご確認をお願いします。記入の仕方など調査についてご不明な点は、コールセンターへお問い合わせください。

問い合わせ先 「平成24年経済センサス・活動調査」コールセンター ☎0120(44)1034 ※通話料無料



在宅支援サービスをご存知ですか?

高齢者の皆さんのが安心して生活できるよう、用具の給付、貸与や費用の助成を行っています。おおむね65歳以上で、サービスが必要と認められた人が対象です。詳しくはお問い合わせください。

サービス内容 緊急通報装置

可能な装置の設置をします。24時間対応で、救急車などの要請も

電磁調理器(IH) 卓上型で、火災が起きたときに電磁調理器の購入を補助します。

火災警報器 火災警報器の購入を補助します。

・ 自動消火器 初期火災を消火できる装置の購入を補助します。

・ 老人用電話 固定電話の設置費用などを補助します。

・ 住宅改修助成制度 手すりや浴槽の取り替えなど、自宅を改修する際の工事費を補助します。

・ 申請方法 申請書や見積書の提出が必要です。提出書類、負担額や対象者の条件は各サービスで異なります。申請前にご相談ください。

・ 住宅改修など、工事が必要な場合も事前の申請が必要です。工事完了後や物品購入後の申請は認められませんのでご注意ください。

問い合わせ先 生きがい推進課高齢福祉係

各総合支所民生課 ☎0968(25)7215



緊急通報装置

## 公共事業入札の公表

入札(開札)日: 平成23年12月20日

※落札額が1千万円以上のものを掲載しています。  
※その他の入札結果は、ホームページおよび総務課で閲覧できます。  
(税込・円)

工事名	工事場所	落札者	落札額		落札率	指名業者数	事業担当課
			予定価格	落札額			
1 平成23年度老人福祉センター外構工事	隈府	(有)正和建設	28,140,000	28,427,700	99.0%	13	都市整備課
2 平成22年度第二袈裟尾橋拡幅補修工事	袈裟尾	ショウ・エイ(株)	10,605,000	10,780,350	98.4%	17	土木課
3 平成22年度松山原団地線舗装工事	袈裟尾	ショウ・エイ(株)	35,857,500	36,372,000	98.6%	12	土木課
4 平成22年度玉祥寺団地線舗装工事	玉祥寺	(株)八方建設	20,265,000	20,523,300	98.7%	13	土木課
5 平成22年度深川北古閑線舗装工事(2工区)	西寺	(株)エクセレント・工業	14,490,000	14,857,500	97.5%	15	土木課
6 平成22年度上ノ原線舗装工事	旭志弁利	(有)岩根工業	10,185,000	10,398,150	98.0%	14	旭志総合支所 産業建設課
7 平成22年度玉祥寺西迫間舗装工事	玉祥寺	(有)福田建設	26,092,500	26,412,750	98.8%	13	土木課
8 平成22年度西迫間前田線舗装工事	西迫間	(株)カジワラ	16,464,000	16,681,350	98.7%	11	土木課
9 平成22年度小ヶ原小林線舗装工事	旭志尾足	(有)緒方工業	14,227,500	14,507,850	98.1%	13	旭志総合支所 産業建設課
10 平成22年度北岸線舗装工事(2工区)	泗水町田島・豊水	(有)成信建設	10,500,000	10,658,550	98.5%	15	泗水総合支所 産業建設課
11 平成23年度桜山4号線側溝整備工事(1工区)	泗水町永	(株)玄創	15,435,000	15,714,300	98.2%	8	泗水総合支所 産業建設課
12 平成23年度藤田赤星線道路改良工事	藤田	(有)福田建設	11,214,000	11,368,350	98.6%	11	土木課

入札(開札)日: 平成23年12月21日

(税込・円)

委託業務名	履行場所	落札者	落札額		落札率	指名業者数	事業担当課
			予定価格	落札額			
1 平成23年度菊池市庁舎等整備基本構想・基本計画策定業務委託	市内一円	(株)総企画設計 熊本支店	11,925,900	19,876,500	60.0%	10	企画振興課



# Happy birthday

**私たち双子**

野口 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん	野口 はると 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん
のくち 野口 はると 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん	のくち 野口 はると 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん
のくち 野口 はると 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん	のくち 野口 はると 遇翔くん (2歳 ④ 新明団地) 父:信愛さん 母:郁美さん

**ハッピー・バースデーに写真を掲載しませんか?**

ハッピー・バースデーでは、平成24年3月までに誕生日を迎える3歳までの子どもの写真を募集しています。  
対象者 平成24年3月までに誕生日を迎える3歳までの子ども  
申込期限 誕生日の前月5日～5日が休日の場合は前日。  
募集人数 先着24人(毎月)  
申込方法 写真にコメントを添えて、市長公室または各総合支所の広報担当まで申し込んでください(写真は後日持参でも可)。

**問い合わせ先**  
0968 (25) 7216

**講演・講習**

**認知症サポートー養成講座**

地域で認知症の人やその家族を温かく見守る応援者、認知症サポートーを養成する講座を開催します。

※講座修了者には、認知症サポートーの証「オレンジリング」を差し上げます。

生きがい推進課包括支援係  
と き 2月21日(火)  
午後2時～午後3時30分  
ところ 菊池市福祉会館



# 菊池わいふのひなまつり

とき 2月11日(土)～3月25日(日)  
ところ 菊池夢美術館ほか



菊池夢美術館に約350体の雛人形を展示します。また期間中は、つるし雛の展示、十二単着付体験などさまざまなイベントも開催します。詳しくはお問い合わせください。

皆さんのご来館をお待ちしています。

問い合わせ先 菊池観光協会 ☎0968 (25) 0513

## 休日在宅当番医

※休日在宅当番医は変更されることがあります。休日や夜間の医療機関は、地域救急医療情報センター(菊池広域連合消防本部) ☎096(232) 9331に問い合わせてください。

2月5日(日)	みやの小児科(小・内) たぶち内科循環器科(循・内・小・神内・呼・心内) 熊本リハビリテーション病院(整・リハ) 斎藤産婦人科医院(産・婦) 中村歯科医院	合志市 096(248)5800 菊陽町 096(233)3588 菊陽町 096(232)3111 菊池市 0968(24)1177 菊池市 0968(37)2300	2月19日(日)	清原医院(内・小) たしろクリニック(胃・肛・消・内・ア・リハ) 庄嶋医院(外・胃・肛) ちとせ眼科(眼) 林秀樹歯科医院 泗水中央薬局	菊池市 0968(38)2106 大津町 096(340)3220 合志市 096(242)3388 菊陽町 096(243)1100 菊池市 0968(25)4500 菊池市 0968(38)6820
2月11日(祝)	武藏しもむら医院(小・内・ア) 東熊本第二病院(内) 岩倉整形外科医院(整・形成・リハ・麻) 黒川産婦人科医院(産・婦)	菊陽町 096(339)7561 菊陽町 096(232)3939 大津町 096(293)8888 菊池市 0968(25)1071	2月26日(日)	よしもと小児科(小・ア・内) あらいクリニック(外・消・胃・肛・呼・内) 三隅胃腸科内科外科医院(胃・外・内) まつもと耳鼻咽喉科医院(耳) あくね歯科医院 きくちハート薬局	菊陽町 096(233)2520 大津町 096(293)2358 合志市 096(248)6161 菊池市 0968(23)6111 合志市 096(215)5701 菊池市 0968(23)6100
2月12日(日)	いけざわこどもクリニック(小・ア) しばた内科クリニック(内・呼・消・ア) 城間クリニック(整・リハ) 堀田眼科(眼) 金田歯科医院	合志市 096(242)6633 大津町 096(293)2050 菊池市 0968(25)2506 菊陽町 096(292)3455 大津町 096(293)1387	3月4日(日)	まつもとこどもクリニック(小・ア) 宮原内科皮科医院(内・皮) 後藤整形外科医院(整) 岩上眼科(眼) わたなべ歯科医院	合志市 096(338)8960 菊陽町 096(232)8383 菊池市 0968(25)2906 大津町 096(293)2053 合志市 096(215)5701

# 2月 行事予定

菊文館	菊池市文化会館	七多セ	七城多目的研修センター	旭公図	旭志公民館図書室
菊中公	菊池市中央公民館	七 公	七城公民館	泗支所	泗水総合支所
菊公園	菊池中央公民館図書室	七公園	七城公民館図書室	泗 公	泗水公民館
児童セ	児童センター	七総G	七城総合グラウンド	泗 図	泗水図書館
西部セ	西部市民センター	旭支所	旭志総合支所	泗 ホ	泗水ホール
健相室	健康相談室	旭多セ	旭志多目的研修センター	泗福セ	泗水地域福祉センター
菊多G	菊池公園多目的グラウンド	旭憩家	旭志老人憩いの家		
七支所	七城総合支所	旭 公	旭志公民館		

日 Sun	月 Mon	火 Tue	水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
			1 3・4才月児健診 13:30～14:00 (受付) <b>七多セ</b>	2 6・7才月児健診 13:30～14:00 (受付) <b>泗支所</b>	3	4
5 健康相談 9:30～10:30 (受付) <b>泗支所</b>	6 弁護士相談 9:00～12:00 (要予約) 行政相談 10:00～12:00 <b>菊中公</b> 6・7才月児健診 13:30～14:00 (受付) <b>旭憩家</b>	7 無料相談会 (熊本県司法書士会) 10:00～15:00 <b>菊中公</b> 1歳6才月児健診 13:10～13:30 (受付) <b>泗支所</b>	8 3歳児健診 13:10～13:30 (受付) <b>泗支所</b>	9 3・4才月児健診 13:10～13:30 (受付) <b>西部セ</b>	10 菊池市まちづくり 生涯学習フェスティバル 9:00～ <b>菊文館</b> 菊池わいふのひなまつり (～3/25まで) 菊池夢美術館ほか	11
12 育児相談 9:30～10:30 (受付) <b>西部セ</b> 健康相談 9:30～10:30 (受付) <b>菊中公</b> 献血 9:30～11:30 12:30～16:00 <b>泗支所</b>	13 育児教室 9:30～10:00 (受付) <b>西部セ</b> 社会保険 出張相談所開設 (要予約) 10:00～15:00 <b>菊中公</b>	14 すぐすぐクラブ (キーホルダー作り) 10:30～ <b>児童セ</b>	15 アットホーム 「マタニティ」 (母親学級) 13:15～13:30 (受付) <b>菊中公</b>	16 1歳6才月児健診 13:10～13:30 (受付) <b>菊文館</b> 男女共同参画専門 委員相談 13:30～16:30 <b>菊中公</b> 菊池市まちづくり 人権啓発講演会 19:30～ <b>旭公</b>	17 おたのしみかい 10:30～ <b>菊公園</b> 古典を楽しむ会 14:00～ <b>泗園</b>	18
19 おたのしみ会 14:00～ <b>泗園</b>	20 健康相談 9:30～10:30 (受付) <b>旭支所</b>	21 2歳児歯科健診 13:10～13:40 (受付) <b>菊文館</b> 認知症サポーター 養成講座 14:00～ 菊池市福祉会館	22 弁護士相談 9:00～12:00 (要予約) <b>泗支所</b> すぐすぐクラブ (アンパンマングッズ作り) 10:30～ <b>児童セ</b>	23	24 おはなしの部屋 11:00～ <b>泗園</b> 3歳児健診 13:10～13:30 (受付) <b>菊文館</b>	25 きくちおはなしの もりおはなしかい 10:30～ <b>菊公園</b> しごいっ子童話会 のおはなし会 14:00～ <b>泗園</b>
26 軽トラ朝市 7:30～11:30 迎町・中央通り・立町	27 健康相談 9:30～10:30 (受付) <b>七多セ</b> 納税相談窓口 開設(～3/2まで) ～20:00 徵税課	28	29	3 / 1 3・4才月児健診 13:30～14:00 (受付) <b>七多セ</b>	3 / 2	3 / 3

平成24年2月号

発行・編集

菊池市役所市長公室  
〒861-1392  
熊本県菊池市隈府888番地  
TEL0968(25)7200  
FAX0968(25)2322  
ホームページ <http://www.city.kikuchi.kumamoto.jp/>  
市長メール [mayor@city.kikuchi.lg.jp](mailto:mayor@city.kikuchi.lg.jp)  
行政メール [kouhou@city.kikuchi.lg.jp](mailto:kouhou@city.kikuchi.lg.jp)

印刷

株式会社西川印刷

▼盛会に終わった菊池市成人式。参加したのは自分の成人式以来十数年ぶりのことでした。「こんなときがあったんだよな」と感慨にふけっていると、「お兄さん、写真撮ってください」と黄色い声が。「今どきの若者も捨てたもんじゃないな」とにやけながら、両手いっぱいにスマートフォンを持たされてたくさん写真を撮りました。新成人たちは誰もが笑顔で、生き生きとして輝いていました。それぞれの目標に向かって頑張ってほしいと思います。新成人に幸あれ!

▼3月2日(金)、世界で話題になつた小惑星探査機「はやぶさ」の帰還力アセルが、いよいよ本市へやってきます! 実物を見ることができます。お問い合わせのうえ、ぜひご来場ください!

編集後記